



HOJA DE DATOS

State Superfund Program

Reciba hojas de datos del sitio por **correo electrónico**. Consulte "Para más información" para saber cómo hacerlo.

Nombre del sitio: Former Geneva Foundry
N.º de sitio del DEC: C835027A
Dirección: 23 Jackson Street
Geneva, NY 14456

¿Tiene dudas?
Vea
"Con quién ponerse en
contacto" abajo

EL DEC ANUNCIA UNA LIMPIEZA DE VECINDARIOS CERCANOS A LA ANTIGUA FUNDICIÓN GENEVA QUE COMENZARÁ ESTE VERANO

El Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) iniciará, a partir de este verano, la limpieza de propiedades en vecindarios adyacentes a la antigua Fundición Geneva (sitio n.º C835027A), ubicada en 23 Jackson Street en Geneva, Ontario County (ver figuras 1 y 2, adjuntas). Según el Acta de Decisión de enero de 2017, en la limpieza se incluirá el retiro de tierra contaminada de parcelas residenciales y comerciales ubicadas cerca de la antigua fundición.

Históricamente, las emisiones atmosféricas de la fundición contenían plomo y arsénico, los contaminantes que constituyen el principal motivo de preocupación. Estas emisiones se depositaron en el suelo del área circundante. Se implementará un plan de saneamiento adaptado a cada propiedad para brindar los detalles necesarios a fin de lograr los objetivos de saneamiento y eliminar con éxito los contaminantes de las propiedades afectadas.

Se dará prioridad a las propiedades mayormente residenciales, además de las instalaciones donde funcionen guarderías autorizadas, que estén más cerca del sitio de la fundición, donde las concentraciones de contaminantes del suelo suelen ser más altas. El primer paso del proceso de saneamiento implica el desarrollo de planes de limpieza individuales que se implementarán según las características de cada propiedad para garantizar que la limpieza sea lo más eficaz posible. Como la participación en la limpieza es voluntaria y solo se realizará con la autorización escrita de los propietarios, el DEC invita a los propietarios seleccionados a ayudar a agilizar el proceso permitiendo al estado acceder a sus propiedades para desarrollar los planes de limpieza necesarios.

Se están enviando cartas a un primer grupo de propietarios que están más cerca de la antigua fundición. La lista de propiedades que se limpiarán en 2017 se elaborará de acuerdo con los resultados de las muestras, el acceso otorgado por los propietarios y las condiciones en el suelo. Una vez que se otorgue el permiso, el DEC se reunirá con los propietarios para analizar el diseño del saneamiento y los planes de restauración para las propiedades. Durante los trabajos, se excavarán los suelos contaminados y se transportarán fuera del sitio para su desecho en un centro autorizado. Las profundidades específicas de excavación se identificarán durante el plan de saneamiento, pero generalmente se espera que estén en los 2 pies superiores del suelo. Se aportarán los materiales limpios de relleno para restaurar las áreas que se vean afectadas durante el proceso de limpieza y así devolverlas a las condiciones anteriores al saneamiento.

El DEC también tomará muestras de suelo adicionales en áreas sin muestreos previos o en propiedades donde se requieran muestreos adicionales para determinar si hay elevados niveles de los contaminantes en cuestión y si estos justifican el saneamiento. El DEC también se contactará con estos propietarios para obtener su permiso por escrito antes de realizar este trabajo.

Este será el primer año de una iniciativa de limpieza que durará muchos años. En los próximos años, las actividades de saneamiento comenzarán en la primavera, y el DEC continuará administrando el proyecto de manera flexible a medida que este avance. El proyecto se financiará y se realizará según los términos del Programa Superfondo Estatal de Nueva York (New York's State Superfund Program, SSF).

Los detalles adicionales del sitio, como resúmenes de evaluaciones ambientales y de salud, están disponibles en el sitio web del DEC, en: <http://www.dec.ny.gov/chemical/107812.html>



Figura 1
Ubicación del sitio, Antigua Fundición de Geneva
N.º C835027A
Geneva, Ontario County, New York

State Superfund Program

El New York's State Superfund Program (SSF) identifica y caracteriza los vertederos de basura presuntamente inactivos y peligrosos. Los sitios que constituyen una amenaza considerable para la salud pública y el medio ambiente pasan por un proceso de investigación, evaluación, saneamiento y seguimiento.

El NYSDEC trata de identificar a las partes responsables de la contaminación del sitio y les exige que lo saneen antes de destinar fondos estatales.

Para obtener más información sobre el SSF, visite el siguiente sitio web: <http://www.dec.ny.gov/chemical/8439.html>



Reciba hojas de datos del sitio por correo electrónico

Obtenga información sobre el sitio, como esta hoja de datos, directamente en la bandeja de entrada de su correo electrónico. El NYSDEC lo invita a registrarse con uno o más sitios contaminados. Puede encontrar los servidores automáticos de listas de correo electrónico del condado en la siguiente página web: <http://www.dec.ny.gov/chemical/61092.html>. Es rápido, gratuito, y lo ayudará a estar *mejor informado*.

Como miembro de un servidor automático de listas de correo, periódicamente recibirá información/anuncios sobre todos los sitios contaminados del condado/los condados que usted seleccione.

Nota: Desestime esta hoja de datos si ya se ha registrado y la ha recibido de forma electrónica.

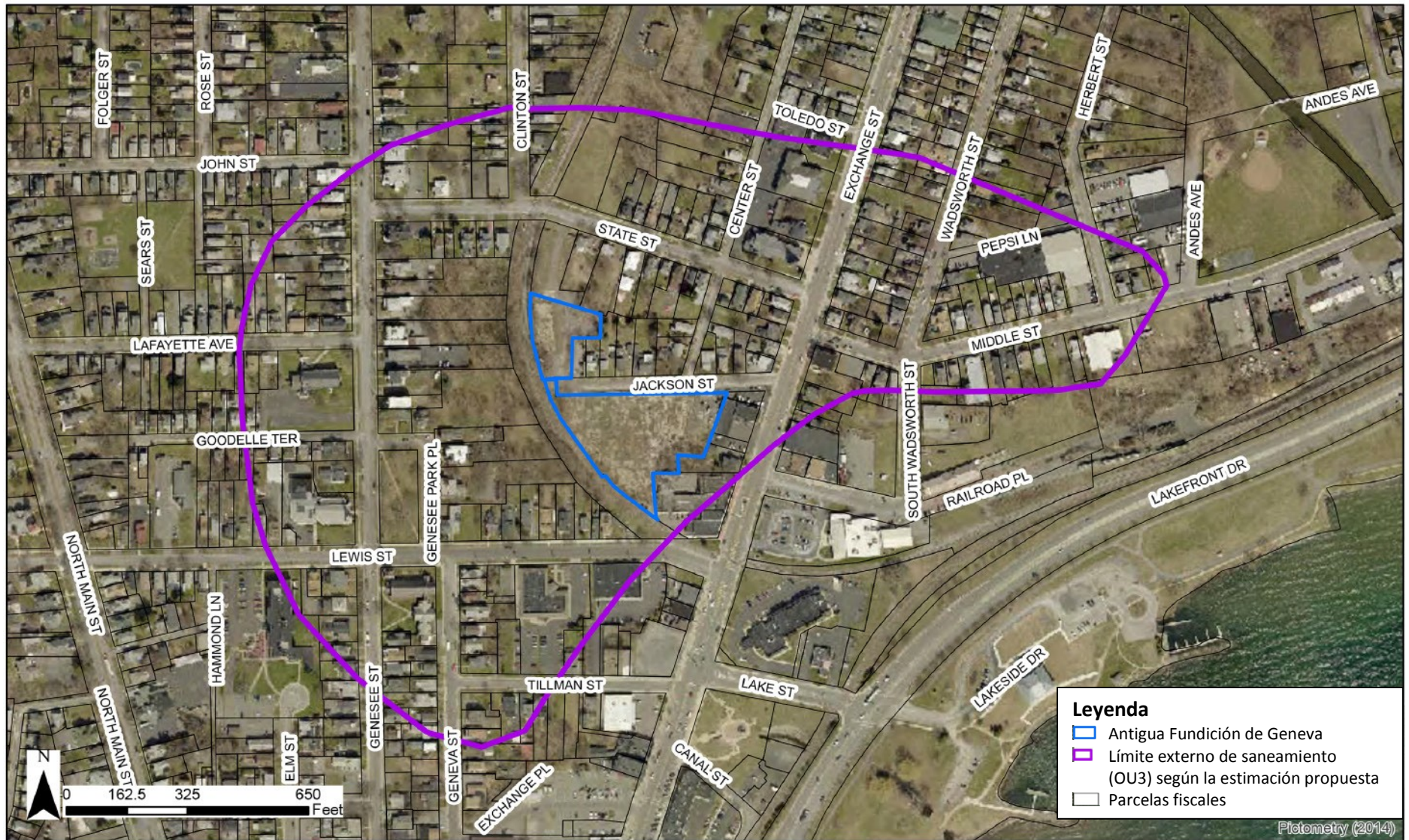


Figura 2
Antigua Fundición de Geneva
y límite de saneamiento
externo estimado para
el vecindario
Sitio n.º C835027A
Geneva, Ontario County, New York

NEW YORK STATE DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL CONSERVATION
DIVISION OF ENVIRONMENTAL REMEDIATION
625 BROADWAY
ALBANY, NY 12233-7017

PARA MÁS INFORMACIÓN

Dónde hallar información

Los documentos del proyecto están disponibles en el/los siguiente(s) lugar(es) para que el público se mantenga informado.

Geneva Free Library
244 Main Street
Geneva, New York 14456
Teléfono: 315-789-5303

DEC Region 8 Office
6274 East Avon-Lima Road
Avon, New York 14414
Teléfono: 585-226-5353
Llame para solicitar una cita.

Los detalles adicionales del sitio, como resúmenes de evaluaciones ambientales y de salud, están disponibles en el sitio web del DEC, en: <http://www.dec.ny.gov/chemical/107812.html>.

CON QUIÉN PONERSE EN CONTACTO:

Los comentarios y las preguntas son bienvenidos y deben dirigirse a:

Preguntas sobre el plan de saneamiento y los trabajos relacionados con la limpieza del vecindario:

David Chiusano, Director de proyecto (Project Manager)

*Department of Environmental Conservation
División de Saneamiento Ambiental
(Division of Environmental Remediation)*

625 Broadway, 12th Floor
Albany, NY 12233-7017
Teléfono: 518-402-9813
david.chiusano@dec.ny.gov

Preguntas de salud relacionadas con el sitio:

Anthony Perretta

*Departamento de Salud del Estado
(State Department of Health)
Oficina de Investigaciones sobre Exposición Ambiental
(Bureau of Environmental Exposure Investigation)*

Corning Tower, Room 1787
Albany, NY 12237
Teléfono: 518-402-7860
Correo electrónico: bee@health.state.ny.us



Lo invitamos a compartir esta hoja de datos con vecinos e inquilinos, y a colocarla en un lugar destacado de su edificio para que los demás la vean.